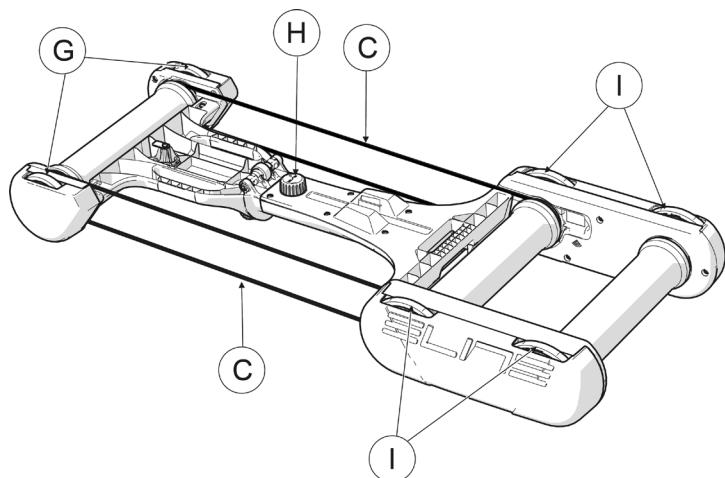
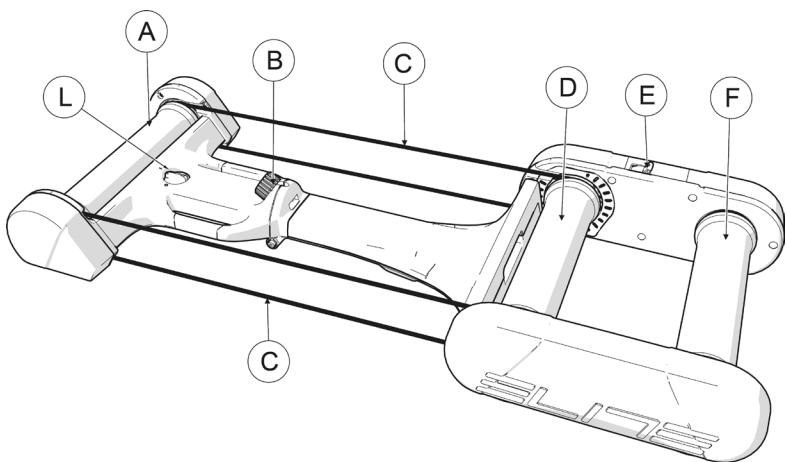


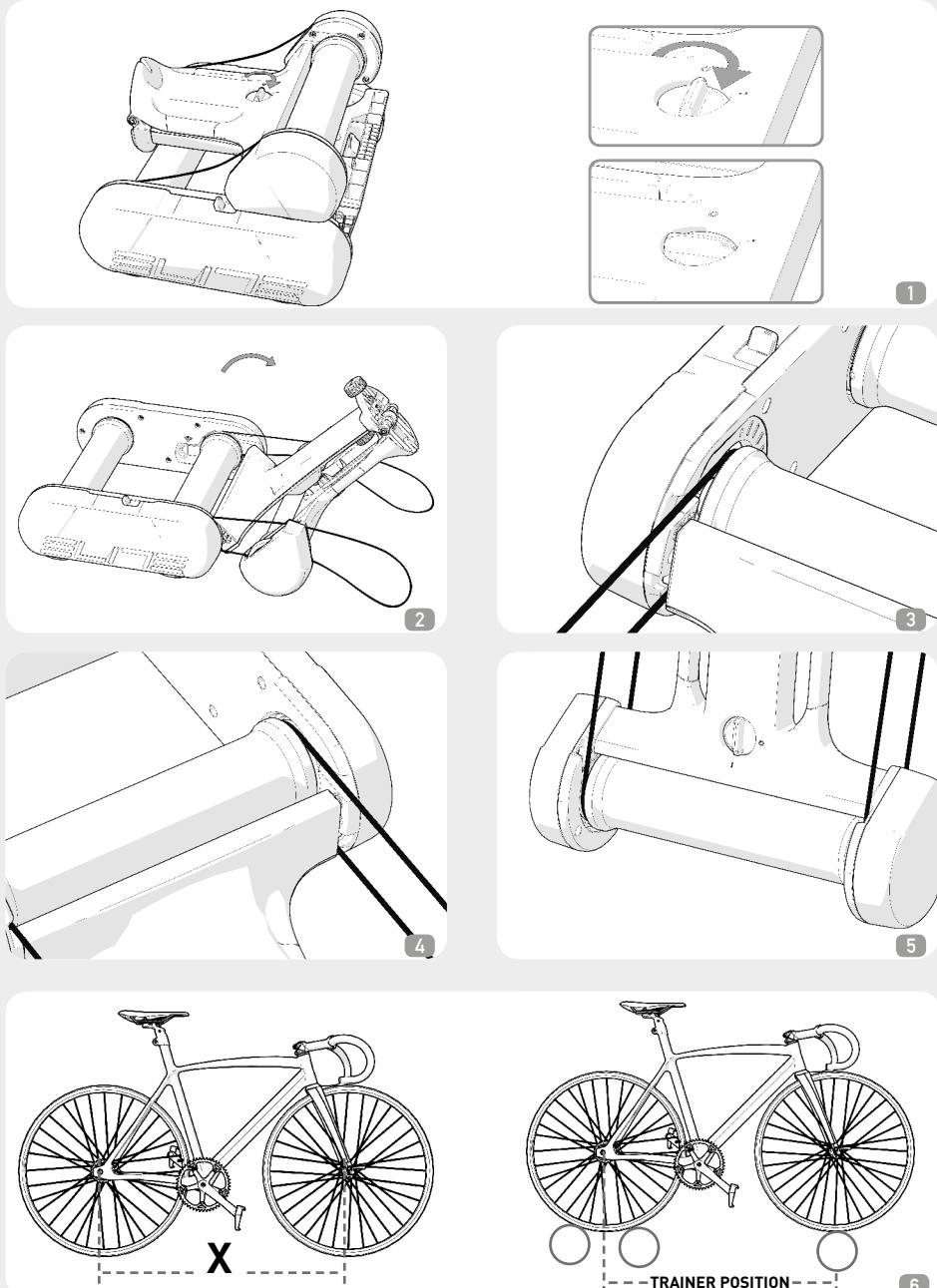
QUICK-MOTION

NÁVOD SK

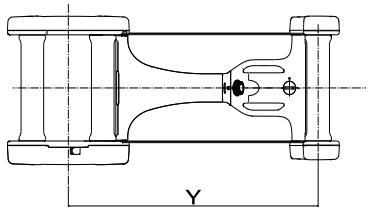
EL/NE



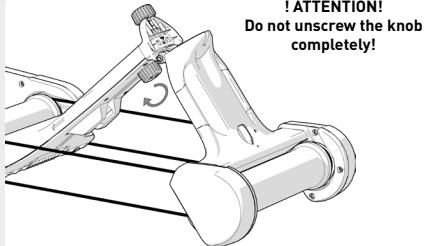
ELITE



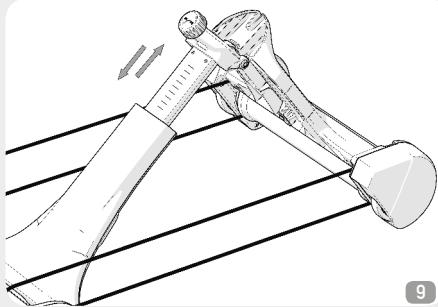
ELITE



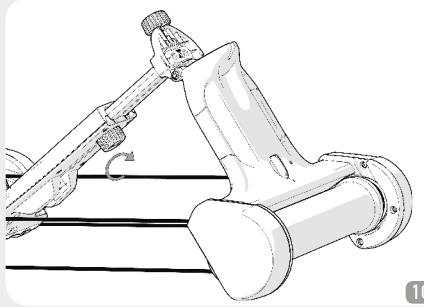
7



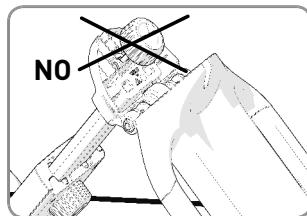
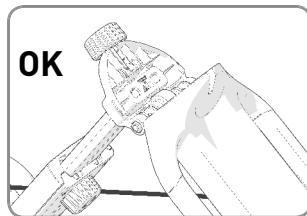
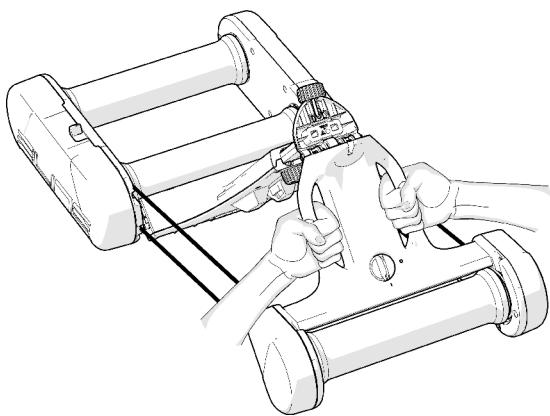
8



9

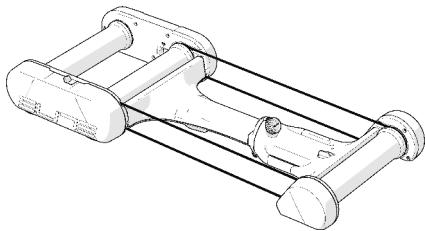


10

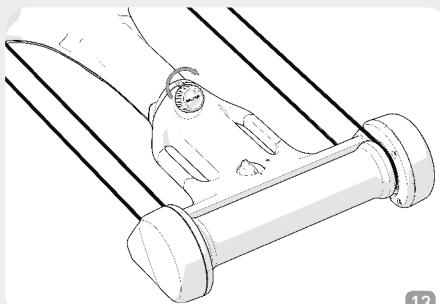


11

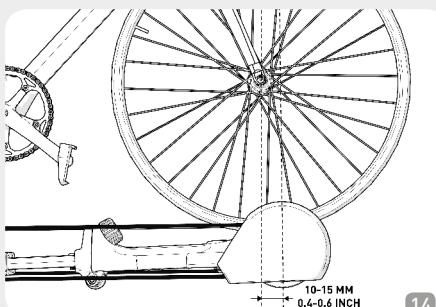
ELITE



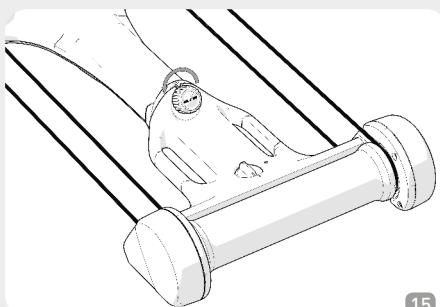
12



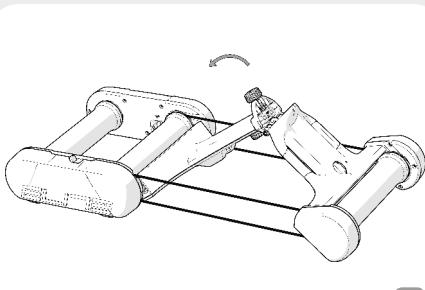
13



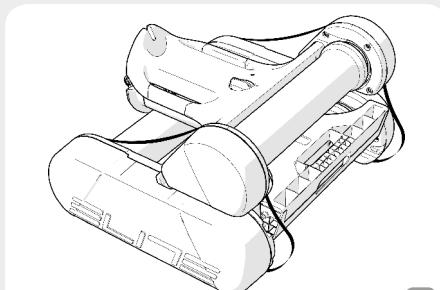
14



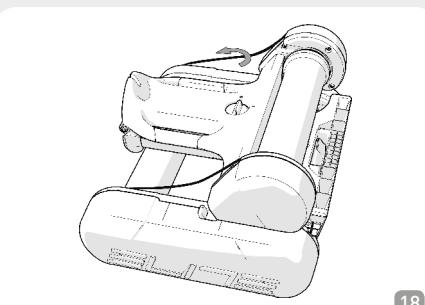
15



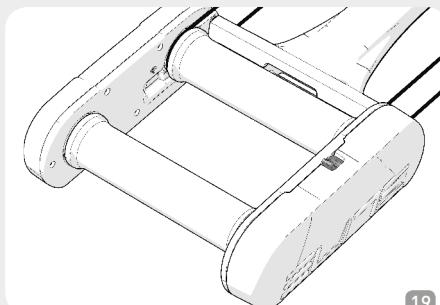
16



17

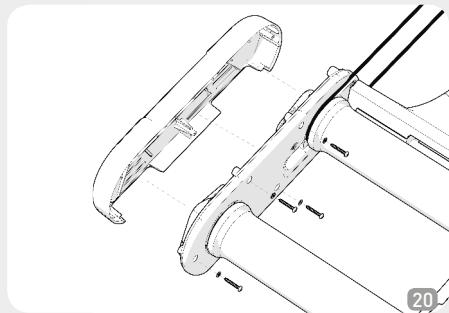


18

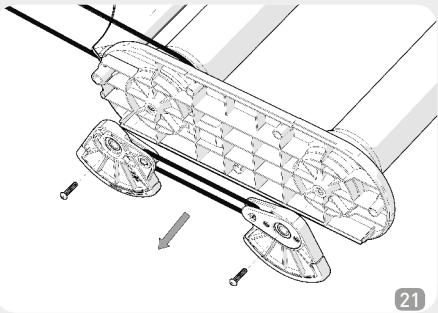


19

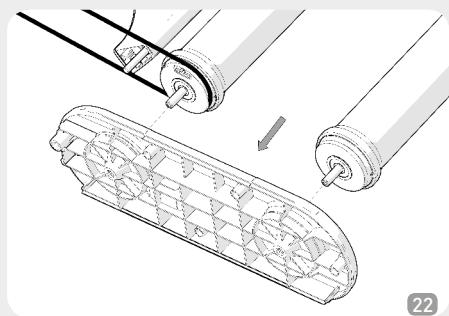
ELITE



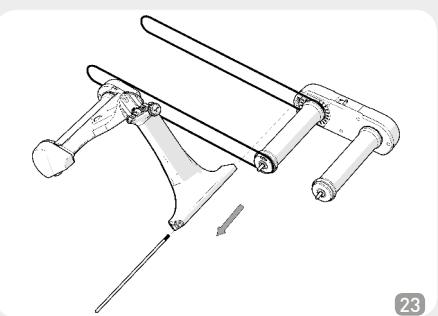
20



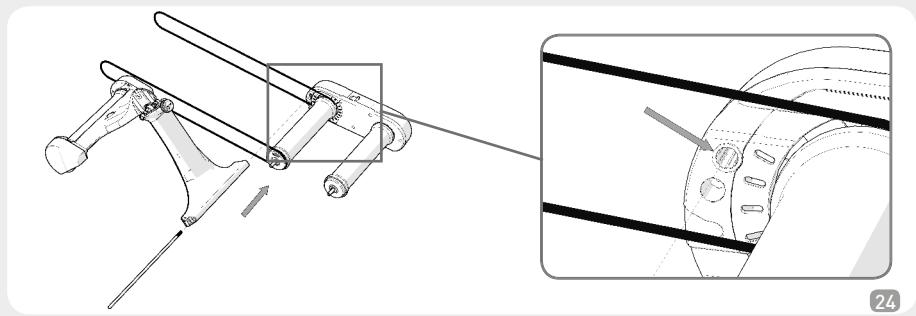
21



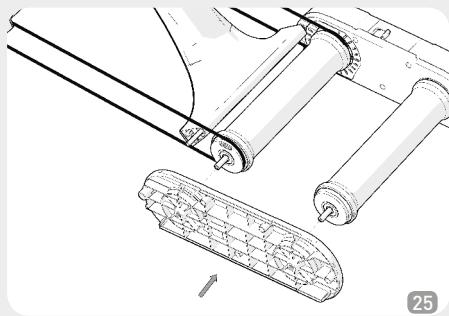
22



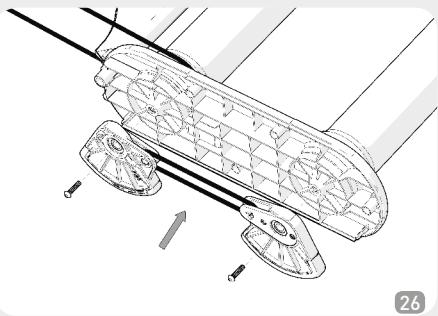
23



24



25



26

ELITE

SK - SLOVENSKY

ÚVOD	14	INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII PRODUKTU	18
VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	14	VYHLÁSENIE O ZHODE	39
PREHLÁSENIE	14	ZÁRUKA	41
ZOZNAM KOMPONENTOV	15		
POUŽIVANIE	15		
SKLADANIE QUICK MOTION	15		
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA	15		
DÔLEŽITÉ	16		
	17		



Ďakujeme, že ste si zakúpili trenažér Elite Quick-Motion

- Trenažér je tréningový nástroj, ktorý napomáha dosťať sa jazdcovi do formy pre reálnu cyklistiku.

Spája magnetickú jednotku s tromi úrovňami odporu, ponúkajúcim hladší a postupný odpor, ktorý spolu s oscilačným systémom zabezpečuje stabilitu a neporovnatelnú jednoduchosť používania potrebnú pre akýkoľvek tréning.

- Valce z technopolyméru sú špeciálne tvarované pre zabezpečenie lepšej kontroly rovnováhy.
- Vysoká kvalita cylindrických ložísk zabezpečuje mnoho rokov bezproblémovej a tichej prevádzky.
- Rám Quick-Motion je veľmi praktický, ľahký, skladný, jednoduchý na používanie.
- Quick-Motion má skladací rám, ktorý redukuje potrebný priestor pre skladovanie o polovicu, je ideálnou volbou pri častom cestovaní.



!UPOZORNENIE!



- Dávajte pozor pri skladaní alebo rozkladaní trenažéru, aby ste sa vyhli zraneniu.
- Nesprávna pozícia bicykla na trenažéry môže spôsobiť poškodenie trenažéru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím trenažéru, si pozorne prečítajte upozornenia nižšie pre vaše bezpečie a zdravie.

1. Pred začatím tréningového režimu sa podrobte fyzickým testom pre overenie, že ste v dobrej kondícii.
2. Zvolte tréningový leve v súlade s vašou fyzickou výdržou a zdravotným stavom.
3. Pri používaní trenažéru, zvolte tréningový program a nastavte si ho tak, aby bol kompatibilný s vašou kondíciou a zdravím.
4. Ak máte pocit, že ste zvlášť unavený alebo vás niečo bolí počas tréningu, ukončite cvičenie na trenažéry okamžite a konzultujte to so svojim lekárom.

Vyššie uvedené upozornenia sú všeobecné a nekryjú všetky možné obmedzenia, ktoré treba brať do úvahy pre správne a bezpečné používanie trenažéru; ktoré sú len na zodpovednosť užívateľa.

PREHLÁSENIE

Elite S.r.l. nezodpovedá za dočasné, ani trvalé poškodenie fyzického stavu užívateľa, ktoré sú priamym alebo nepriamym dôsledkom používania trenažéru.

ZOZNAM KOMPONENTOV

PREDNÝ VALEC	1 Rif. A	ZADNÝ VALEC	1 Rif. F
HORNÝ GOMBÍK	1 Rif. B	PREDNÉ OSCILAČNÉ KOLIESKA	2 Rif. G
HNACIE REMENE	2 Rif. C	SPODNÝ GOMBÍK	1 Rif. H
STREDNÝ VALEC	1 Rif. D	OSCILAČNÉ KOLIESKA	4 Rif. I
POZÍCIE KURZORA 1-2-3	1 Rif. E	BEZPEČNOSTNÝ GOMBÍK	1 Rif. L

MONTÁŽ

Váš Quick-Motion by mal byť v balení úplne zmontovaný, skontrolovaný a pripravený na používanie.

POUŽÍVANIE

- 1) Otočte bezpečnostnú poistku (Ref. L) do otvorennej pozície "I" (Obr. 1).
- 2) Rozložte trenažér do jeho otvorennej pozície (Obr. 2).
- 3) Umiestnite remene (Ref. C) do ich dvoch pozícii vpredu i vzadu, uistite sa, že sa nezaseknú medzi plastovými časťami (Obr. 3 – Obr. 4 – Obr. 5).
- 4) Pred úplným rozložením Quick-Motion, musíte nastaviť vzdialenosť medzi valcami, aby bol vhodný pre váš bicykel. Nastavenie urobíte nasledovne:

- zemrajte vzdialenosť medzi stredmi oboch kolies na používanom bicykli na Quick Motion (Obr. 6). Táto vzdialenosť je označená ako "X".
- Trenažér je nastavený na vzdialenosť "Y", čo je 924mm [37"] medzi kolesami (Obr. 7) a môže byť upravená až do 1144mm [45"]. Ak je rozteč vašich kolies väčšia ako 924mm [37"], použite spodný gombík (Ref. H) (Obr. 8) a zväčšite vzdialenosť valcov na takú, ktorá je najbližšie vzdialosti "X" podľa stupňa hodnôt (Obr. 9).



! UPOZORNENIE!



Neodšróbujte gombík úplne!

- Ak je nastavená správna vzdialenosť "X = Y" opäť doiahnite spodný gombík (Ref. H) (Obr. 10).
- 5) Pre úplné rozloženie Quick-Motion, chyťte predné úchyty obomi rukami a silno potlačte nadol (Obr. 11 a Obr. 12).



! UPOZORNENIE !



Ak ma používaný bicykel rozteč kolies väčšíu ako 1044mm, pred použitím musíte trenažér otvárať postupne (kým nie je úplne otvorený), aby sa remene prirodzenie natiahli.

- 6) Uzamknite trenažér hornou poistikou (Ref. B) (Obr. 13).

- 7) Quick-Motion je teraz pripravený na použitie na tréning!



! UPOZORNENIE !



Pre vašu vlastnú bezpečnosť, nastavte trenažér na 10-15mm [0.4 - 0.6"] dopredu od stredu osky predného kolesa (Obr. 14). Ak predné koleso položíte príliš dopredu, mohli by ste z trenažéra spadnúť.

- Nesprávne umiestnenie bicykla na trenažéry môže spôsobiť poškodenie trenažéru.

SKLADANIE QUICK MOTION

- 1) Pre ľahké prepravovanie alebo len pre úsporu miesta, keď sa trenažér nepoužíva, doporučujeme rám poskladať (Obr. 10 a Obr. 9). Odomknite rám použitím horného gombíka (Ref. B) (Obr. 15). Chyťte trenažér za bočné strany predného dielu a zložte trenažér (Obr. 16 a Obr. 17).



⚠ !UPOZORNENIE! ⚠

- Neodržobuje gombík úplne!
- Aby ste zabránili poraneniu pri skaldaní trenažéru, dávajte pozor, kam kladiete ruky.
- Pri prepravovaní trenažéru, musí byť spodné madlo úplne utiahnuté, aby sa neuvoľnilo [Ref. H]. Bez gombíka nemôže byť rozteč kolies uzamknutá na mieste.

- Otočte bezpečnostný gombík [Ref. L] do pozície "O" uzamknuté [Obr. 18].

POZNÁMKA: Bezpečnostné madlo [Ref. L] funguje len vtedy, ak je rozteč kolies nastavená na minimálnu vzdialenosť.

2) Valce fungujú najlepšie s pláštami, ktoré majú hladký dežén. Ak používate MTB bicykel, pre nižšiu hlučnosť a vyššiu stabilitu, vymenite plášte za slicky.

- 3) Pre začiatočníkov je dobré trenažér umiestniť do vstupnej haly, do dverí alebo do blízkosti stabilného objektu, aby ste mali oporu, kym získejete potrebnú rovnováhu.
- 4) Uistite sa, že Quick-Motion máte na rovnom, stabilnom povrchu.
- 5) oscilačný systém využíte naplno na tvrdom povrchu.

6) Quick-Motion má 3 úrovne odporu: "1" minimálny odpor, "2" stredný odpor, "3" maximálny odpor [Obr.19]. Zvolte požadovaný odpor prepnutím páčky na ráme na danú hodnotu. Pre zdokonalovanie zručnosti na trenažére môžete používať aj prevody svojho bicykla pre rôzne úrovne odporu.

7) Začnite pedálovať a pozerajte sa dopradu, ako pri jazde na ceste. Aj keď by ste sa podvedome chceli pozerať na predné koleso, budete mať lepšiu rovnováhu a pedálovanie v rovinej linii, ak sa budete koncentrovať na predmet vo vzdialosti 2.5 – 4 m pred vami.

8) Ak sa začnete prikláňať na jednu stranu valcov, vyrovajte svoju pozíciu ľahkým pohybom na stred. Ak trehnete príliš, stratíte rovnováhu alebo prepadnete cez strenu valcov.

9) udržovanie vysokej kadencie vám tiež pomôže udržať rovnováhu na valcoch, vďaka gyroskopickému efektu rýchlosť kolies.

10) Najskôr vám jazdenie na valcoch dá pocit nestabilitu a pohybanie riaditkami a príliš fažké pedálovanie môžu spôsobiť, že strácate kontrolu. Toto je veľkou výhodou oproti bežným trenažérom: valce vás naučia minimalizovať pohyby hornou časťou tela a udržiavat hladké pedálovanie.

- 11) Keď získate sebavedomie na Quick-Motion, môžete si upravovať záťaž pohybom páčky nastavenia odporu do pozície "2" [Fig. 16] alebo "3".[Fig. 17].
- 12) Nepoužívajte brzdy na zastavenie. Položte nohu na rám Quick-Motion a pomaly nechajte bicykel zastaviť.
- 13) Na zastavenie nepoužívajte brzdy bicykla. Len položte nohu na zadnú časť rámu, ale nie tú, kde sa nastavuje odpor [Ref. E], kym sa bicykel nezastaví.

POZNÁMKA: pre zmenu rozteče kolies, rozložte trenažér a uvoľnite hnacie remene povytiahnutím.

⚠ !UPOZORNENIE! ⚠

- Pred každým použitím sa uistite, že hnacie remene sú v správnej pozícii. Používanie trenažéru, ak nie sú remene umiestnené správne, môže spôsobiť poškodenie remeňov aj trenažéru.
- Dlhodobé používanie rtenažéru s väčším bicyklom alebo pri rozteči väčšej ako 1044mm, môže spôsobiť zniženie účinnosti remeňov, ak sa potom použije s menším bicyklom alebo roztečou menšou ako 1044mm. Výmena remeňov by mohla byť nevyhnutná.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

- 1) Dlhodobé vystavenie priamemu slnku môže spôsobiť deformovanie technopolymérových valcov. Neskladujte trenažér na miestach, kde by mohol byť vystavený priamemu slnku.
- 2) Vždy po použíti valce očistite len vlhkou handričkou. nepoužívajte zmäkčovadlá alebo rozpúšťadlá.
- 3) Ak Quick-Motion nebude používať dlhšiu dobu, uvoľnite hnacie remene z ich pozície alebo ho poskladajte, v opačnom prípade napätie v remeňoch môže spôsobiť skoré zniženie efektívnosti.
- 4) Ložiská na trenažére nevyžadujú mazanie a sú v podstate bezúdržbové.
- 5) Pravidelne kontrolujte uzatváracie skrutky valcov, uistite sa, že sú stále dotiahnuté, ale až tak, aby došlo k poškodeniu plastového rámu.
- 6) V prípade opotrebenia alebo poškodenia hnacieho remeňa



postupujte nasledovne:

- uistite sa, že remene nie sú moc napäťe;
- uvoľnite skrutky z ľavého zadného krytu, optori páčke odporu [Ref. E] (Obr. 20);
- uvoľnite blok kolesa [Ref. I] (Obr. 21);
- odnímte vnútorný kryt (Obr. 22);
- odnímte predný blok a rotačnú os [Obr. 23];
- teraz je možné vymeniť opotrebovaný remeň;
- nahodte prednú časť a uistite sa, že rotačná os je umiestnená správne (Obr. 24);
- nahodte vnútorný kryt (Obr. 25);
- anahodte oscilačný blok (Obr. 26);
- nahodte vonkajší kryt (Obr. 20).

Technická podpora:

Telefón 0039 049 5940044

e-mail: info@elite-it.com



!UPOZORNENIE!



- Uistite sa, že remene sú v správnej pozícii ešte pred začiatkom tréningu [Obr. 3 - Obr. 4 - Obr. 5].

7) Keď začíname alebo končíme tréning, uistite sa, že vaše nohy, pedále alebo kolesá nie sú v kontakte s hnacími remeňmi.

Dôležité

- 1) Prečítajte si a postupujte podľa priložených inštrukcií.
- 2) Držte osoby, deti a zvieratá mimo dosahu valcov počas používania, pretože pohyblivé a rotačné časti by mohli spôsobiť poškodenie trenažéru a bicykla v prípade kontaktu.
- 3) Pred začiatím tréningu, umiestnite trenažér na suché miesto, ďalej od potenciálne nebezpečných predmetov [nábytok, stoly, stoličky...], aby ste sa vyhli riziku náhodného kontaktu s nimi.
- 4) Keď začíname alebo končíme tréning, uistite sa, že vaše nohy, pedále alebo koelsá nie sú v kontakte s hnacími remeňmi. Použíte originálnu krabici, ak trenažér potrebujete poslať kvôli záruke/oprave. Poškodenia spôsobené nevhodným balením pri preprave nespadajú pod záruku.

POZNÁMKA: Pred odoslaním trenažéru alebo jeho časťí upovedomte firmu ELITE alebo distribútoru. Zásielky bez odsúhlásenia budú odmietnuté.

IINFORMÁCIE O LIKVIDÁCII PRODUKTU**1) V RÁMCI EU**

Tento produkt je v súlade s nariadeniami EU 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE:



Symbol prečiarknutej smetnej nádoby na zariadení alebo na obale známená, že na konci životnosti, musí byť produkt vyvezený oddelené od ostatného odpadu.

Preto na konci používania, musí jeho používateľ odovzdať zariadenie na na to určenom mieste odlíšenom pre zber elektrického a elektronického odpadu, alebo vrátený predávajúcemu subjektu, pri kúpe nového produktu obdobného typu.

Odvodzanie vyradeného zariadenia na špecializované zberné miesto na recykláciu, spracovanie a likvidáciu piateľskú k životnému prostrediu môže pomôcť predchádzať možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie ľudí a podporuje obnovenie a/alebo recykláciu materiálov, z ktorých je zariadenie vyrobené.

Nevhodná likvidácia tohto produktu užívateľom bude sankcionovaná podľa platných nariadení.

2) KRAJINY MIMO EU

V prípade, že chcete tento produkt zlikvidovať, prosím kontaktujte vaše miestne autority a spýtajte sa ich, ako postupovať.

GARANZIA

ITALIANO

1.In accordo al DL n. 24, del 02/02/2002 e alla direttiva CE 1999/44, ELITE garantisce il proprio prodotto e i materiali impiegati per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto dello stesso.

2.Exclusione della garanzia: per cause diverse da quelle imputabili ai costi del produttore non dem Zwecke dient, wofür es hergestellt wurde, und dessen qual ad esempio negligenza o trascuratezza nell'uso, urti, manutenzione o spaltazione nicht gemäss den Anleitungen von ELITE srl durchgeführt wurde, da personale non autorizzato, danni di trasporto, normale usura. Determinato in jedem Falle jegliche Verantwortung für eventuelle Schäden, die direkt inoltre, l'esclusione dalla garanzia: l'uso non appropriato allo scopo per cui è stato direttamente entstehen könnten, abgelehnt wird.

3.Per le cause diverse da quelle imputabili ai costi del produttore nicht dem Zwecke dient, wofür es hergestellt wurde, und dessen qual ad esempio negligenza o trascuratezza nell'uso, urti, manutenzione o spaltazione nicht gemäss den Anleitungen von ELITE srl durchgeführt wurde, da personale non autorizzato, danni di trasporto, normale usura. Determinato in jedem Falle jegliche Verantwortung für eventuelle Schäden, die direkt inoltre, l'esclusione dalla garanzia: l'uso non appropriato allo scopo per cui è stato direttamente entstehen könnten, abgelehnt wird.

4.Si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni che ne possano direttamente o indirettamente derivare.

5.Tutte le informazioni fornite dal consumatore e riportate nella "Carta di assistenza al cliente" verranno trattate in accordo alla norma di cui alla legge 31/12/1996 n°675.

6.Qualora, tra la documentazione allegata al prodotto, sia presente un disegno, indicare le parti difettose o malfunzionanti oggetto della reclamazione, marcare con una croce i bollini numerati presenti sul disegno. Allegare quindi il disegno alla "CARTA DI ASSISTENZA AL CLIENTE".

7.ELITE srl si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche alle proprie prodotti senza alcun obbligo di preavviso.

ZÁRUKA

SLOVENSKY

1.Podľa zákona č. 24 z 02/02/2002 a CE smernice 1999/44, ELITE s.r.l. garantuje záruku na svoje produkty a komponenty počas používania v dĺžke 2 rokov od zakúpenia.

2.Záruka je neplatná pre závady neuplatnitelné u výrobcu, ktorých pričinou je nedbanlosť alebo neopatrnosť pri používaní produktu, náraz, údržba vykonaná ne-autORIZovanými osobami, poškodenia spôsobené prepravou, normálne opotrebenie. Záruka je neplatná aj v prípade ne správneho použitia produktu, n e d o r ľ a n i a i n š t r u k ď i , obzvlášť upozornení ohľadom inštalačie a použitia doporučených firmou ELITE s.r.l., za ktoré nenesie zodpovednosť v prípade akéhokoľvek poškodenia.

3.V prípade opravy, alebo výmeny produktu u výrobcu, alebo v autorizovanom centre, fa. ELITE s.r.l. nie je zodpovedná za straty alebo škody spôsobené prepravou.

4.Pre využitie záručného servisu je nevyhnutné vyplniť všetky údaje v "ZÁRUČNOM LISTE" zaslanom v prípade poruchy spolu s dokladom o kúpe vystaveným predajcom s uvedením jeho mena, dátumu predaja. Záruka je neplatná v prípade nepredloženia jedného z týchto dokladov.

5.So všetkými informáciami dodanými zákazníkom na "ZÁRUČNOM LISTE" bude naložené podľa zákona č. 675 z 31/12/1996.

6.V prípade, že s produkтом je dodaný technický rozpis(výkres), označte poruchovú , alebo nefunkčnú časť (číslo v popise). Výkres potom priložte k "ZÁRUČNOM LISTU".

7.ELITE s.r.l. si rezervuje práva na technické a dizajnové modifikácie svojich produktov bez upozornenia.

GARANTIE

DEUTSCH

1.Firma ELITE srl garantiert - gemäß Gesetzesverordnung Nr. 24 vom 02.02.2002 und EG-Richtlinie 1999/44- das eigene Produkt und die für die Herstellung derselben verwendeten Materialien für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Anschaffungsdatum.



GARANTIA

ESPAÑOL

GARANTIE

DUTCH

1.De acuerdo con el DL nº 24 de fecha 02/02/2002 y con la directiva CE 1999/44/CE, ELITE s.r.l. garantiza el propio producto y los materiales empleados para su fabricación en un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra.

2.Anulación de la garantía: Por causas ajenas no imputables al fabricante, como negligencia y mal trato durante el uso, robo, mantenimiento efectuado por personal no autorizado, daños de transporte, desgaste normal, etc. Abierta el uso del producto, stoten/ botsen, handelingen gedaan door niet autoriseerd personeel, schade door transport, product dat is ontworpen voor een andere toepassing dan de bedoelde, defecten van het product, gebruik van verkeerde instructie of observatie. Ook als men volgt de instructies gegeven door Elite s.r.l. por lo que en cada caso se declina todo tipo de garantía para eventuales daños que directa o indirectamente surgen van de producten, s.r.l., niét opvolgt, wordt er in geen geval garantie gegeven aan directe of indirecte schade.

3.Para los productos reparados o sustituidos por la Casa Constructora, en el caso de reparación en/ o vervanging van onderdelen gedaan door alguno de sus Centros de Asistencia, Elite s.r.l. no es responsable de eventuales desperfectos o daños originados durante el transporte de los mismos.

4.Om voor garantie in aanmerking te komen is het van groot belang om alle informatie te verstrekken op de 'CUSTOMER ASSISTANCE CARD' in te vullen. Deze moet y en su totalidad la "CARTA DE ASISTENCIA AL CLIENTE" y de adjuntar al aankoopbon of bewijs, getekend door el product, junto a una copia de la factura u otro documento justificativo emitido por el vendedor en el que se haga constar el nombre y dirección del mismo. Garantie is niet mogelijk bij het ontbreken van een van de documenten.

5.Todas las informaciones suministradas por el consumidor e indicadas en la "Carta de Asistencia al cliente" serán tratadas conforme a la normativa establecida volgens (rechts)artikelnr. 675 van 31-12-1996.

6.In het geval er een document aanwezig is bij het product met een technische tekening, moet u een indicatie op kunt aangeven wat er defect is, moet y en su totalidad la "CARTA DE ASISTENCIA AL CLIENTE" y de adjuntar al aankoopbon of bewijs, getekend door el diseño del mismo, indicar las partes defectuosas o mal funcionantes motivo derespondende nummer aangeven. De tekening moet samen met la reclamación, marcando con una cruz los cuadros numeros presentes en la "CARTA DE ASISTENCIA AL CLIENTE".

7.ELITE heeft het recht om technische en uiterlijke modificaties bij haar producten aan te brengen, zonder enige verplichte aankondiging.

ZÁRUČNÝ LIST

Nume cliente / Name / Nom du client / Nombre cliente / Naam /Meno

Indirizzo / Address / Adresse / Dirección / Adres /Adresa

Telef., Fax, e-mail

V prípade poruchy kontaktujte Vášho predajcu.

In caso di rilievo di difetti contattare il Distributore del Vs. Paese.

In case of defect contact the distributor in your country.

Falls Sie Fehler finden, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Verkäufer.

En cas de problème contacter le vendeur ou le distributeur dans votre pays.

En caso de detección de defectos contactar el Distribuidor en su País.

In geval van een defect neem kontakt op de importeur.

Nome Prodotto / Product name / Produktname / Nom du Produit / Nombre del producto / Produkt naam /Názov produktu

Codice Prodotto / Product item code / Produktkennzeichnung / Code du Produit / Referencia del producto / Artikel nummer /Kód produktu

Problema rilevato / Description of the defect/Fehlerbeschreibung / Problème relevé / Problema detectado / Omschrijving vande klacht /Opis poruchy

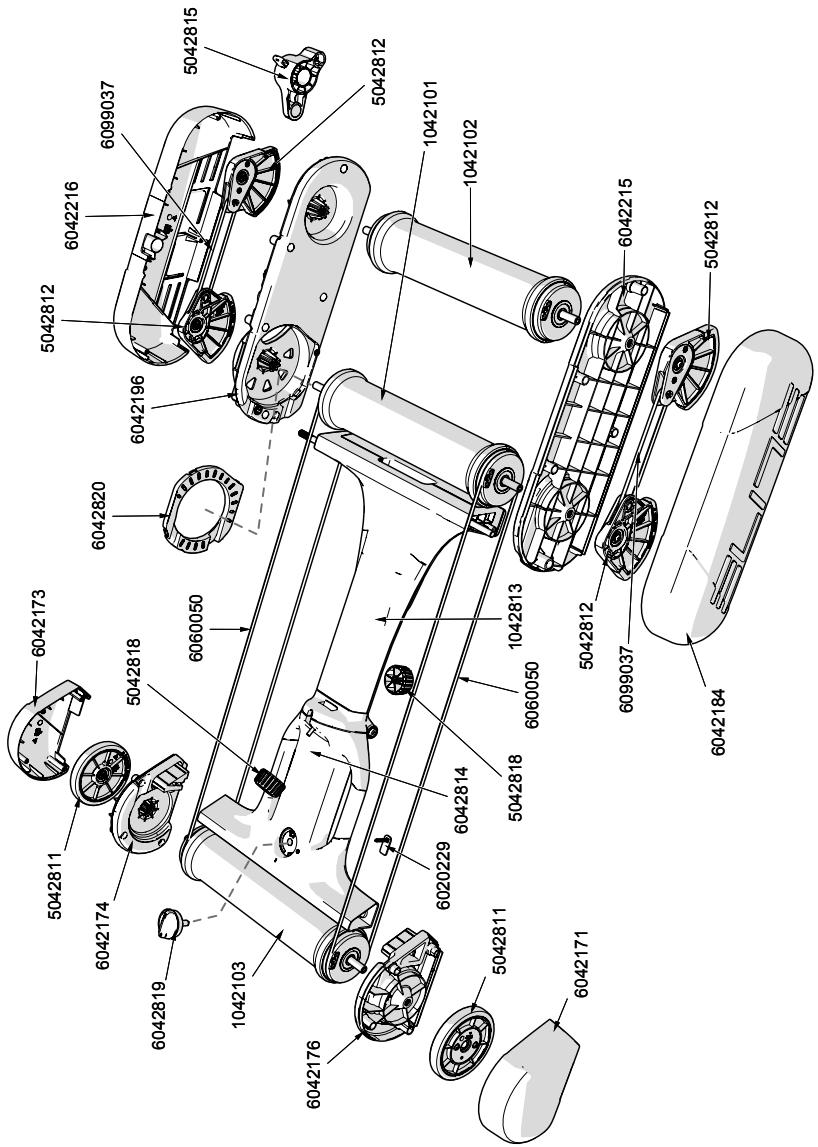
Data di Acquisto (comprovata da un documento probante) / Date of purchase (with fiscal receipt as proof of purchase) / Kaufdatum (Einkaufsbeleg vorlegen) / Date d'achat (démontré par un document probant) / Fecha de compra (demostrada mediante documento) / Aankoopdatum (met bewijs van aankoop) /Dátum zakúpenia/+ doklad o kúpe)

Data di Produzione (presente sull'articolo) Date of Production (present on the item) /Herstellungsdatum (ist auf dem Artikel angegeben) / Date de production (présente sur l'article) / Fecha de fabricación (presente en el producto) /Produktiedatum (aanwezig op het artikel) /Dátum výroby(na produkте)

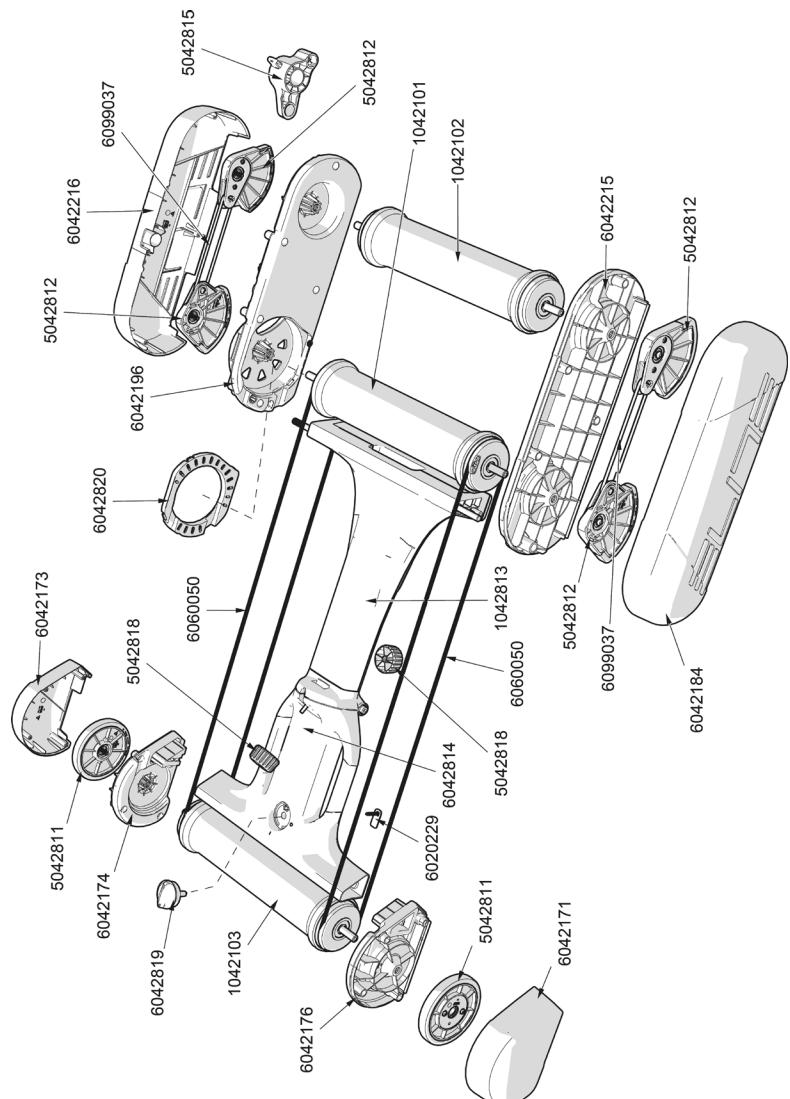
Nome del Dettagliante / Distributore (presente nell'etichetta dell'imballo originale) / Name of the retailer / Distributor (present on the original carton label) /Name des Händlers / Vertriebs (wie auf Garantiekarte vermerkt) / Nom du détaillant / distributeur (présent dans l'étiquette de l'emballage original) / Nombre del Detallista / Distribuidor (presente en la etiqueta del embalaje original) /Naam van de dealer / importeur (aangegeven op de originele verpakking) /Meno predajcu/distribútora

ELITE
CARTA DI ASSISTENZA AL CLIENTE
WARRANTY CARD
GARANTIE - KARTE
CARTE DE GARANTIE
CARTA DE ASISTENCIA AL CLIENTE
GARANTIE KAART

CODE 0162001



QUICK MOTION code 0162001



ELITE

code 6054600

ELITE

ELITE srl - 35014 Fontaniva (PD) - ITALY - Tel. +39 049 594 0044
e-mail: contatto@elite-it.com

elite-it.com

